

TSH 2,000/=

Kinyakyusa  
*Tuthamini lugha zetu*

# Jesu abaganile abandu boosa

---

Yesu anawapenda watu wote

---





# Jesu abaganile abandu boosa

Yesu anawapenda watu wote

Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lughu za Asili  
katika Mkoa wa Mbeya na Iringa  
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania  
[SU\\_mbeya@sil.org](mailto:SU_mbeya@sil.org)

Pamoja na



**Kichwa:** Jesu abaganile abandu boosa (*Jesus loves all people*)

**Lugha:** Kinyakyusa

**Masimulizi yanayofuata yanatumika kwa idhini ya © 2004 Bible Society of Papua New Guinea:**

Sakaaji ikupokigwa

(*Zakayo anaokolewa*) *Kutoka: Luka 19:1-10*

Johani ikummoosya Jesu

(*Yohana anambatiza Yesu*) *Kutoka: Mathayo 3:13-17*

Ulatalama ulu lsobile

(*Sarafu iliyopotea*) *Kutoka: Luka 15:8-10*

Jesu ikubaswila abandu baelufu bana (4,000)

(*Yesu analisha watu elfu nne [4,000]*) *Kutoka: Mathayo 15:29-39*

Jesu ikumponesa undumyana ugwa mbepo i nyali

(*Yesu anamponya kijana aliyekuwa na pepo mchafu*) *Kutoka: Luka 9:37-43*

Jesu ikuntula umfwile

(*Yesu anamsaidia mjane*) *Kutoka: Luka 7:11-16*

Jesu ikwenda pamwanya pa mi*si*

(*Yesu anatembea juu ya maji*) *Kutoka: Yohana 6:16-21*

Jesu abaganile abaana

(*Yesu anawapenda watoto*) *Kutoka: Mathayo 19:13-15*

Jumojwene itolo aatile: Ndaga Jesu

(*Ni mmoja tu aliyesema: Asante Yesu*) *Kutoka: Luka 17:11-19*

Jesu ikwingila mu Jelusalemu

(*Yesu anaingia Yerusalem*) *Kutoka: Luka 19:28-40*

**Michoro:** © Bible Society of Papua New Guinea 2004

Adapted by Bertie Knowlton

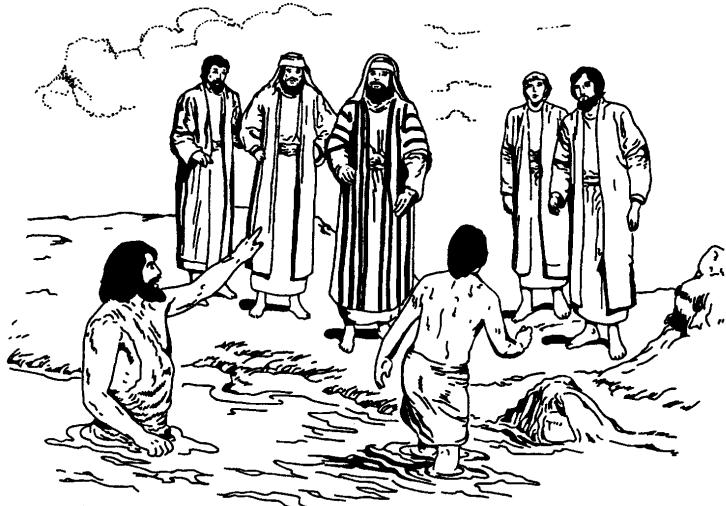
**Simulizi linalofuata linatumika kwa idhini ya ‘A Palavra Para Todos, Mozambique’:**

Ikifwanikisyo ikya nkabi nu Laasalo

(*Mfano wa tajiri na Lazaro*) *Kutoka: Luka 16:19-31*

**Michoro:** Mbanji Bawe Ernest, International Illustrations, The Art of Reading 2.0, © SIL International 2001

**Mazimulizi yote yametafsiriwa na:** Andrew Mwongosi, Andrew Mwamatandala

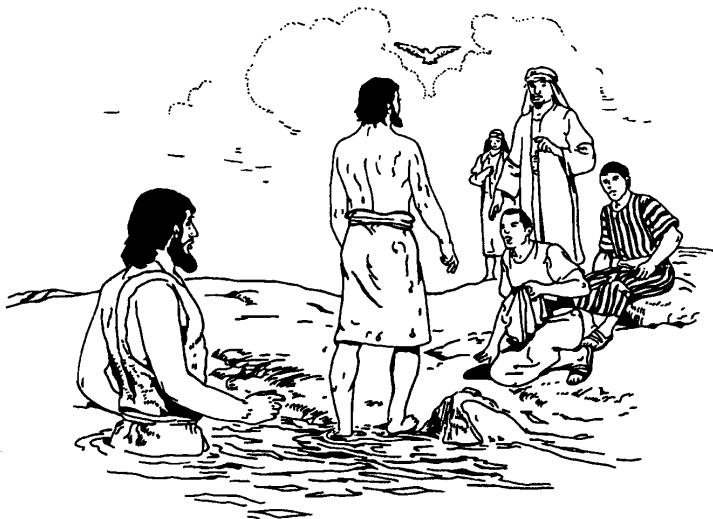


## Johani ikummoosya Jesu

Ijolo aalipo umundu jumo, tingamu jaake aali jo Johani, uju aatuhgalaga mmatengele. Abandu bingi baabuhkaga uko kukupitikisya isi alumbililaga. Alinkubooosya abandu boosa aba baasuhmile uluhooobokelo ulwa imbiibi syabo ndwisi Jolotani.



Isikʉ lʉmo Jesu alinkʉbʉka kwa Johani ʉkʉti oosigwe. Johani bo ambwene Jesu ikwisa, alinkʉti, “Amukeete! ʉjʉ jo ʉjʉ ikʉsoosya ʉmbiibi sya bandʉ.” Johani aaliibwene ʉkʉti akabagɨla ʉkʉmmoosya Jesu, alinkʉti, “Paapo fiki kwisa kʉmyangʉ ʉne ʉkʉti goosigwe? Looli ʉgwe gʉnyosye ʉne!” Jesu alinkwamula alinkʉti, “Fikʉti gʉnyosye ʉne. Kʉ njɨla tɨt tukʉbombaga ɨsi Kyala ikʉlonda.” Po paapo Johani alinkʉmmoosya Jesu.



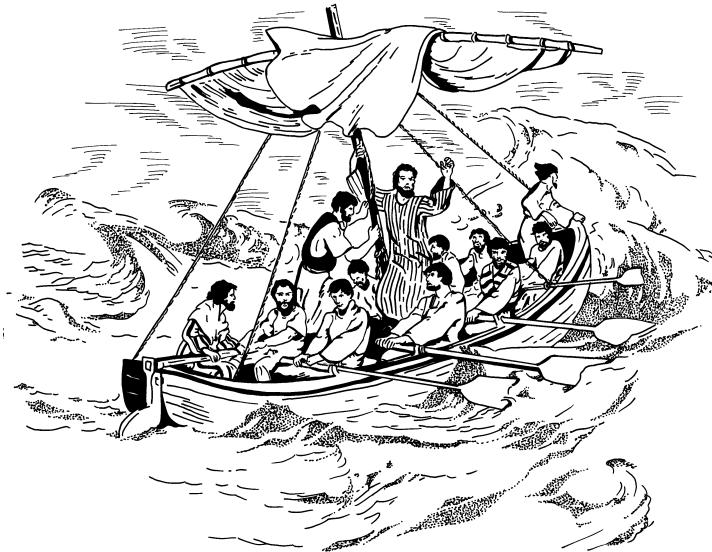
Po bo Jesu ikufuma mmisi, kumwanya kulinkwiguka. Jesu alinkumbona Mbepo gwa Kyala ikusuluka kumyake ngati mbili gwa ngunde. Ni liisyu lya Kyala lalinkupilikigwa ukufuma kumwanya, lalinkuti, “Uju jo mwanang, jo nganigwa gwang. Niikyeliile fijo nagwe.”

## *Ęsyakħlaalħusya* (Johani ikemmooosya Jesu)

1. Johani aatħu galaga kħuġu?
2. Johani aabombaga iċċaa fiki ndukku?
3. Johani aajobile silik u iċċa Jesu?
4. Fiki Johani akaalondaga ukemmooosya Jesu?
5. Paapo fiki Jesu aalinsu u ammosye?
6. Eliis u kufuma kumwanya lyajobile silik u iċċa Jesu?

*Ęsyakħlaalħusya iši sikumpa umundu ubujo ubwa  
kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa iši sipangiigwe n-*  
*kukola muno kħibbelaga:*

7. Akapango aka kikutu manyisya silik u iċċa bultanisi  
ubwa Kyala na Jesu Kīlissiti?

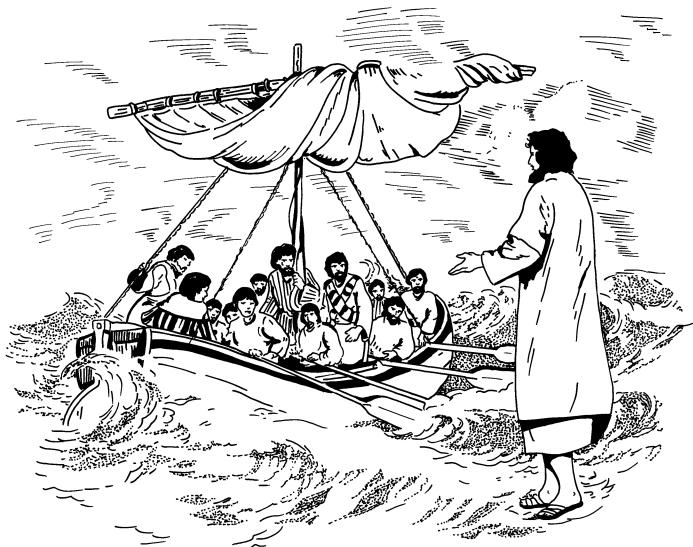


## Jesu ikwenda pamwanya pa mitsi

Bo jikaałi ḫingiisi ᥑkwingiła, Jesu na bafundigwa baake baali kumbali kwa sumbi Galilai. Jesu alinkuti, baloboke ᥑku부uka kwisitiya ᬫlìngi. Po paapo balikwingiła mwi booti, balinkwanda ᬫnjila ᬫja kloboka sumbi, looli ᥑmwene aasyele pisitiya. Bo bafikile pakati pa nyanja, ᥑmbelo ᥑnkali fijo gwalyandile ᥑkukula, na majiga gaali manywamu fijo.



Abafundigwa balinkufiga ḫingafi na maka gaabo goosa, looli baatoliigwe unctionuka pabutali, paapo umbelo gwabasigilaga. Po paapo lulinkebakola lutende ulunywamu fijo. Pitaasi Jesu alinkwanda ukwenda pamwanya pa mitsi ukuloboka. Bo asegeleiile kifuki nə bwato bwabo, abafundigwa baake balinkumbona umundu ikwenda pamwanya pa mitsi. Balinkwinogona ukuti bikumbona unsyuka, lulinkebakola lutende ulunywamu.



Looli Jesu alinkutit, “Mungatiilaga, jo une.” Jesu alinkwingila mbwato, po paapo palapala umbelo gatinkuleka ukukula, ni nyanja jilinkumyeka. Nakalingga balinkufika kwisitiya kuno baalondaga ukubuuuka.

## *Isyaklaalusya* (Jesu ikwenda pamwanya pa m<sup>i</sup>ssi)

1. Abafundigwa baa Jesu baalobokaga s<sup>u</sup>m<sup>b</sup>i al<sup>i</sup>k<sup>u</sup>?
2. Kabal<sup>i</sup>lo kal<sup>i</sup>k<sup>u</sup> aka balyandile <sup>u</sup>kwenda inj<sup>i</sup>la?
3. B<sup>u</sup>le Jesu aalimo mwi booti mula akabal<sup>i</sup>lo aka abafundigwa baataamigwaga?
4. Jesu aabafikiile abafundigwa k<sup>u</sup> nj<sup>i</sup>la j<sup>i</sup>lik<sup>u</sup>?
5. Abafundigwa baal<sup>i</sup> n<sup>i</sup> nyinogono sili<sup>i</sup>k<sup>u</sup>, bo bambwene <sup>u</sup>mund<sup>u</sup> ikwenda pamwanya pa m<sup>i</sup>ssi?

*Isyaklaalusya isi sik<sup>u</sup>mpa <sup>u</sup>mund<sup>u</sup> <sup>u</sup>b<sup>u</sup>jo <sup>u</sup>b<sup>u</sup>wa kwinogona <sup>u</sup>bwanalooli <sup>u</sup>b<sup>u</sup>wa nongwa isi sipangiigwe nu k<sup>u</sup>kola muno k<sup>u</sup>bombelaga:*

6. Linga gwalipo na bafundigwa gwipilikaga b<sup>u</sup>leb<sup>u</sup>le, bo k<sup>u</sup>mbona <sup>u</sup>mund<sup>u</sup> ikwenda pamwanya pa m<sup>i</sup>ssi mwa s<sup>u</sup>m<sup>b</sup>i? Paapo fiki?
7. Fiki Jesu ali na maka gaa kwenda pamwanya pa m<sup>i</sup>ssi mwa s<sup>u</sup>m<sup>b</sup>i?



## Jumojwene itolo aatile: Ndaga Jesu

Isikʉ limo Jesu na bafundigwa baake baabʉkaga nkaaja kaa Jelusalemu. Bo balʉ mu njilə, baalyaganiile na bakokonyale kalongo. Abandʉ bala baalyimile pabʉtali na Jesu. Balinkʉnkoolela balinkʉtʉ, “Ntwa Jesu, tukʉlamba ʉtʉtʉule.” Jesu bo abapʉliike abandʉ bala alinkʉtʉ, “Mubʉke mukiinangisye kʉ bapuuti, mukabasisimikisye ʉkʉtʉ muponile.”



Balinkusookapo pala balinkwanda  
ukubuka kʉ bapuuti. Bo bikwenda mu njila,  
balinkwibona ukuti baponile. Pooke  
balinkubuka kʉ bapuuti. Looli umund  
jumojwene itolo pa bandʉ bala kalongo, bo  
ibwene ukuti aponile, aagomokiileko kwa Jesu.  
Aafugeeme nkyeni mwa Jesu, aatile ndaga fijo.  
Bala bahaano na bana baali bajuta, ikikolo  
kimo na Jesu. Looli umund jila aali nSamalija,  
akaali nJuuta.



Jesu alinkutbang'atulila amaaso abafundigwa baake, alinkuti, "Abandu kalongo mbaponiisye, bule bala abang'i bahaano na bana bal'i kuuq? Bule akajapo najumo ugwa kikolo kyitu ugwa kubuja kukuti ndaga Kyala, looli ju nhesya itolo?" Jesu alinkumbwula uju aagomwike ukuti ndaga, alinkuti "Ima, ubukugege kumyako! Uwitiko lwako lo ulu lukanponiisye."

## **Esyaklaalusya**

(Jumojwene itolo aatile: *Ndaga Jesu*)

1. Jesu bo ikbuka nkaaja aalyageene na bandu baliku?
2. Paapo fiki abakokonyale bakaasegeliile kwa Jesu?
3. Bule abakokonyale baalinsumile Jesu ukuti ababombele ifiki?
4. Paapo fiki Jesu aababulile abakokonyale ukuti bukaga mkiinangisye ku bapuuti?
5. Abakokonyale balinga baagomwike kukungwila ulapi Jesu?
6. Uju aagomwike kukungwa ulapi, aafumile nkikolo kiliku?
7. Ekikolo ikya mundu uju kyali buki ni kikolo kya Jesu?
8. Paapo fiki umundu uju aaponile?

*Esyaklaalusya isi sikumpa umundu ubujo ubwa kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nu kukola muno kbombelaga:*

9. Mbumi bwitu boosa, tukumbukege uk**omba** siliku?
10. Paapo fiki tukungwa ulapi kwa Kyala?



## Jesu ikubaswila abandu baelufu bana (4,000)

Isikutimo Jesu aabukile pa kyamba, aafyukile panandi. Abandu bingi balinkukonga, balinkuntwalila ababine na balemale kumyake. Jesu aabaponiisye boosa! Bo gakindile amasiku matatu, Jesu aabakooliile abafundigwa baake, alinkubabuula alinkuti, “Ngubakeetela ikisa fijo abandu aba. Bali na niine apa amasiku aga matatu, liliino bakaja nit findu nafimo. Ngiigana ukubaleka bo bali nit njala. Babagiile ukusilikia akabalilo ka kubuja kukaaja.”



Balinkumbula balinkuti, "Kakajapo akaaja kifuki, apa tubagiile ukufyaga ifindu ifya kabafwana abandu boosa aba!" Jesu alinkubalaalusya alinkuti, "Mulinafyo ifisyesye filingga?" Balinkummwamula balinkuti, "Tulinafyo ifisyesye fihaano na fibili ni iswi nandi itolo." Alinkubabuula ukuti bababule abandu boosa ukuti batugale paasi. Jesu aalyegile ifisyesye fila fihaano na fibili ni iswi, aalintuufifye Kyala ku findu fila.



Po paapo aamenyeenie, aabapeele abafundigwa baake. Boope babapeele abandt ifindt fila. Abandt boosa baaliile, baalikwite boosa. Bo baliile, abafundigwa baake baabungreenie ifindt ifi fyasyele. Akandt akaa kuswigisya kaalit ko kwisusya ifindt ifi fyasyele, mfitundt fihaano na fibili! Abanyambala aba baaliile baalit 4,000 pala, kangit baalipo abakiikult na baana. Bo baliile, Jesu alinkubalaga abandt, po paapo balinkubutka kumyabo.

## **Isyaklaalusya**

Jesu ikbaswila aband baellfu bana (4,000)

1. Baalintwalile Jesu aband balik, bo abukiiile pa kyamba?
2. Paapo fiki Jesuaabakeetiile nkisa aband?
3. Jesuaabalaalsisye silik abafundigwa baake?
4. Abafundigwa baa Jesu baali ni fisyesye filinga?
5. Baaliko abanyambala balinga aba aabaswilile ifind?
6. Abafundigwa baabungeenie ifitund filinga, ifya find ifi fyasyeleko?

*Isyaklaalusya isi sikumpa umund ubujo ubwa kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nu k<sup>u</sup>kola muno kubombelaga:*

7. Akapango aka kikutumanyisya isya maka ga Kyala silik?
8. Akapanga aka kikutunangisya akajitlo kalik aka Kyala?



## Jesu ikumponesyə undumyana ugwa mbepo iñali

Isikʉ limo Jesu aalyaganiile nɨ kɨlʉndilo iñali bandʉ. Umundʉ jʉmo pa kɨlʉndilo kɨla alinkusʉma Jesu alinkʉtti, “Mmanyisi, ndinagwe umwana jʉmojwene itolo. Akabalɨlo kingi imbepo iñali jikummwingɨla nʉ kʉntaamya. Embepo iñali ijtjimmonangile umbili. Kangi ikugwa paasi nʉ kwitaagataaga, ikusoosya untotofula kukanwa, po ngukusʉma undʉule.



“Embepo ijti jitikundekesya, looli jikungomokela kangi. Naabasumile abafundigwa baako ukuti bajikage, looli batoliigwe ukujisoosya.” Jesu alinkwamula alinkuti, “Mwe bandu ba kabalilo aka mukajanalo ulwitiko nalimo, na akendelo kitnu kanyali. Mbakeetelele mpaka ndili!” Po paapo Jesu alinkuti, “Po ntwale umwanaako kumyangu!”



Umwana jila bo afikile kwa Jesu, imbepo jaalingwisiisye paasi. Jaalimpelile umwana ukuti itaagetaagege kuno na kuno.

Jesu aajikemiile imbepo inyali jila, jaalindekile, jaasokilemo mmwana jila, aaponile. Jesu aalingomwile ku gwise. Abandu boosa baagabwene amaka ga Kyala, baaswigile fijo.

## *Esyakulaalutsya*

(Jesu ikumponesa undumyana ugwa mbepo inyali)

1. Taata jula aali nə butolwe bulikə?
2. Embepo inyali jambombelaga silikə undumyana ujo?
3. Bule abafundigwa baa Jesu baajisoosisye imbepo inyali?
4. Paapo fiki Jesu aasulumenie kənongwa jaa bandə bala?
5. Umwana jula bo abukile kwa Jesu, imbepo inyali jaalimbombiile ifiki?
6. Jesu aabombole silikə?
7. Po fiki abandə baaswigile fijo?

*Esyakulaalutsya isi sikumpa umundə ubujo ubwa kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nə kəkola muno kubombelaga:*

8. Ku masyə aga umanyiile ifiki isya Jesu?



## Jesu ikuntuula umfwile

Isikʉ limo Jesu endaga nkaaja akaa Naini. Abafundigwa baake ni kīlāndilo ikiñywamu ikyā bandʉ baalinkongile. Bo bafikile kifuki ni kifigo ikyā nkaaja, baalyaganiile na bandʉ baalongoseenie ukufuma nkaaja. Aaliko unkiikulʉ umfwile ujʉ mwanaake aafwile. Abandʉ bala baapimbile umfimba, baalinsindikile jʉuba jʉla kʉkʉsyilə. Umwana ujʉ afwile aali mwanaake jʉmojwene ntiga.



Jesu bo ambwene ችኩሩለሁ ገላ ዓልማሪለዎ  
ትክሳ fijo, አሉንቱምበዥል አሉንቱት, “ወንገተኛ!”  
Po አሉንቱሰገለላ ክፍuki, ዓልንቱለቻ ተብዕስ  
ለላ ተያዥ ሆምba. Abandሬ ሁባ ተብዕስ ተብዕስ  
ባልንኩመ.



Jesu alinkutī, “Ugwe ndumyana, ngukubula sumuka!” Ndumyana jūla alinkusumuka, alinkutugala, alinkwanda ukujoba. Po paapo Jesu alinkumpa unna. Abandu boosa balinkuswiga fijo. Balinkwanda ukuntuufya Kyala, balinkutī, “Unkunguluka unkulumba aboniike kumyitū! Kyala alipo apa!”

*Isyakulaalutsya*  
(Jesu ikuntula umfwile)

1. Jesu aabukaga nkaaja kalik?
2. Bo asegeleiile pa kifigo ikyia nkaaja akaa Naini, alimb-wene jwani?
3. Juuba jula umfwile aali na baana balingga?
4. Jesu bo ambwene juuba jula umfwile, aalipiliike bulebule?
5. Paapo fiki Jesu aalimbwlile juuba jula ukuti angalilaga?
6. Paapo fiki Jesu aalinsyusiisye umwana jula?

*Isyakulaalutsya isi sikumpa umundu ubujo ubwa kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nuukola muno kubombelaga:*

7. Fiki abandu baajobile ukuti, “Kyala alipo apa?”
8. Akapango aka kikutumanyisyu silikutsya Jesu?



## Jesu abaganile abaana

Isikʉ limo abandʉ baabatwele abaanaabo abakeke kwa Jesu. Baalondaga ʉkʉti Jesu ababitikilepo amaboko ʉkʉti abasaje. Looli abafundigwa baake balinkʉbakaanisya abandʉ bala ʉkʉbatwala abaanaabo kʉmyake, paapo bakalondaga ʉkʉti Jesu ataamigwege na baana.



Looli Jesu alinkutti, “Amubaleke abaana biisege kumyang! Mungabakaanisyaga, paapo abandu ba Kyala nalooli bikufwana na baana abo muno bikubasuubiila abapaapi.”



Po paapo Jesu alinkubiti ka amaboko  
pamwanya pa baana, alinkubasaja.

## *Ęsyakʉlaalʉwsya* (Jesu abaganile abaana)

1. Bo baani aba baatwaliigwe kwa Jesu?
2. Paapo fiki abandʉ baabatwele abaanaabo abakeke kwa Jesu?
3. Po fiki abafundigwa ba Jesu baabakaanisyaga abandʉ ʉkʉbatwala abaanaabo kwa Jesu?
4. Bʉle, Jesu aababʉʉlile abafundigwa baake ᵫfiki, bo babombile sila?
5. Bo bajobile ago, Jesu aabombile ᵫfiki kʉ baana?

*Ęsyakʉlaalʉwsya i si sikʉmpa ʉmundʉ ʉbʉjo ʉbwa  
kwinogona ʉbwanalooli ʉbwa nongwa i si sipangiigwe nʉ  
kʉkola muno kʉbombelaga:*

6. Abaana balʉ na kajitlo kalikʉ? Joba ʉtajitlo ʉtənunu  
ʉtwa bʉkeke.
7. Paapo fiki Jesu aajobile ʉkʉti abandʉ aba bikʉnkonga  
Kyala bajege bo abaana? Tʉjege bo abaana mu njilə  
silikʉ? Tʉjege na kajitlo kalikʉ?

## Sakaaji ikupokigwa

Isikʉ lʉmo Jesu aabʉʉkile nkaaja kaa Jeeliko. Nkaaja kala aalipo ʉmundʉ jʉmo, ʉjʉ aalt nsongesya songo. Ḳngamu jaake aalt jo Sakaaji. Abasongesya songo mmasikʉ ago, abandʉ baabakalalilaga, paapo baabʉnгаaniaga ɻsongo ʉkʉbabombela abaLooma. Sakaaji aalt nnoge fijo. Bo apiliike ʉkʉti Jesu alimo nkaaja kala, aalondaga fijo ʉkʉmbona Jesu, ʉkʉti ammanye muno ajitliile. Isikʉ lʉmo Jesu bo ikwenda nkaaja kala, abandʉ bingi baalongoseenie nagwe. Sakaaji aalt nogwine ɻnjilə ɻnunu ɻjaa kʉmbona Jesu. Looli kʉnongwa ɻjaa bandʉ bingi, kangt aalt mpimba fijo, aatoliigwe ʉkʉmbona Jesu.

Po paapo Sakaaji aatalilepo nkyeni mbandʉ, aakwelile mu mpiki, ʉkʉti ambone Jesu kanunu bo ikukinda. Jesu bo afikile apa aalipo Sakaaji,



aalimbwene mu mpiki. Jesu alinkumbula alinkuti, "Sakaaji, ika mbibimbi! Paapo lili no ngulonda mfike kumyako." Sakaaji bo apiliike, aaliikile mbibimbi, alinkuntwala Jesu kumyake ne lusaalo.

Jesu bo alt nnyumba jaa Sakaaji, abandu balinkwibunesya fijo ukumbona Jesu mula, paapo baalimmeenyne Sakaaji ukuti mbomba mbiibi. Sakaaji alinkwima alinkuti, "Ntwa, ngulonda ukumbomba isya nalooli. Ngujaba



ikyuma kyangue kyosa pakati na pakati, ngubapapo kimo abalondo. Nue mundue gwesa uejue naalimmwibiile, ngungomokesya palapala kana.” Jesu alinkumbueula alinkuti, “Litilino Kyala akupokile ugwe pamopeene na bandue baa mmyako, paapo ugwe ue li mwana gwa Abulahamu.”

## **Esyaklaaluusya (Sakaaji ikpokigwa)**

1. Unsongesya songo jla aali jo jwani?
2. Paapo fiki unsongesya songo aalondaga ukumbaona Jesu?
3. Sakaaji aabombile silikti ukuti ankeete Jesu?
4. Kwinogona ukuti abandu baalipiiliike bulebule, Jesu bo ingiile nnyumba tjaan mbomba mbiibi uju?
5. Sakaaji aabombile silikti ukuti anangisye ulupinduko nu lugano lwake kwa Jesu?

*Esyaklaaluusya isi sikumpa umundu ubujo ubwa kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nu kukola muno kubombelaga:*

6. Fiki fyaliimbonekiile ukuti Sakaaji asanuke, aleke akajitlo aka bwimi nu kwanda ukubaasya abangi?
7. Akapango aka kikutumanyisya silikti isya bupoki?

## Ekifwanikisyo ikyä nkabi nü Laasalo

Isikutu limo Jesu aamanyisyaga, aabombiile  
i<sup>+</sup>kifwanikisyo:

Ijolo aalipo unnoge ju<sup>+</sup>mo. Aali ni myenda  
i<sup>+</sup>minunu fijo. Aali kanunu, aasekelaga ikyuma  
kyake. Akaali nü b<sup>+</sup>tolwe.

Aaliko umundu ujungit, uju aali nndondo  
kangi ali mbine. Ingamu jaake aali jo Laasalo.  
Po aat<sup>+</sup>galaga pa kifigo pa nnoge bo ik<sup>+</sup>guulila  
uk<sup>+</sup>peeligwa ifindu ifi fyasat<sup>+</sup>kaga uk<sup>+</sup>fuma  
pa meesa ja nnoge. Looli unnoge jula  
akaalimpeelemo nafimo.

Isikutu limo Laasalo aafwile. Po abandumi  
baalimmwegile baalintwele nü kumfikisya  
pab<sup>+</sup>jo, apa aalipo umwisukul<sup>+</sup> gwake  
Abulahamu kumwanya. Nü nnoge aafwile,  
baalinsyilile, aasulwike ku ngolongo.



Alinkwanda ukutaamigwa kula. Aakeetile kumwanya, aalimbwene Abulahamu na Laasalo batugeele pamopeene. Unnoge jula alinkuti, "Mwisukul Abulahamu. Numiilwe fijo. Mbelile untume Laasalo iise ambepo amitti."

Abulahamu alinkumbula alinkuti, "Pilitka! Gwali ni kyuma kingi. Gwali nafyo ifi gwalondaga. Kangi ugwe ukalyagiilwe nafimo. Undondo uj Laasalo akaalinkafyo nafimo. Looli liliino ikusekela ubuumi ugwe kutaaamigwa.

Kangi bəlipo əbwina əbənywamu əbu bukutusigila əswe na nuumwe. Akajapo əmundə əjə abagiile əkuloboka əkfuma kuno əkwisa əko.” Ənnoge jəla alinkəti, “Gwe, Mwisəkəlu Abulahamu, ngəkəsuma fijo əntəme Laasalo kə banuguna bangə bahaano. Abəuke akabasoke kəsyə bətolwe bwangə kuno ndiko. Ngiigana boope əkəbatwala kuno.”

Abulahamu alinkwamula alinkəti, “Moose na bakunguluka baasimbile əndagi lo sya Kyala. Abakamu baako baalondigwaga əkəsikonga əndagi lo əsyo.” Ənnoge jəla alinkəti, “Mwisəkəlu gwangə Abulahamu, tukəlamba, lı̄nga əmundə gwesa afumile kuno kə ngolongo abəukile kəkəbabəula, bikəsileka əmbiibi syabo.” Looli Abulahamu alinkəti, “Lı̄nga bikəmmwilamwa Moose na bakunguluka, nalı̄nga əmundə afume kə ngolongo nə kəbəuka kəkəbasoka, batikwakəmpilikisya.”

**Isyaklaalusya**  
**(Ikifwanikisyo ikyo Laasalo nu nkabi)**

1. Aba bikjobigwa kt kifwanikisyo iki bo baani?
2. Unnoge aalimbombile isya fiki Laasalo?
3. Bo bafwile baabukile kug?
4. Po fiki Abulahamu akaalintumile Laasalo kt bakamu ba nnoge ukuti abasoke?

*Isyaklaalusya isi sikumpa umundu ubujo ubwa kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nu k<sup>u</sup>kola muno k**ubombelaga**:*

5. T<sup>u</sup>pokiigwe kwipyana lya ntwa, somma kt mbombo syitu. Nalinga tukunangisya ulwitiko lwitu kt mbombo. T<sup>u</sup>bombe isya fiki, bo tukbabona abatolwe?



## Ulutalama ulu lusobile

Isikʉ limo Jesu aalyaga na bandʉ, aba abalongosi ba misoni, baababonaga ʉkʉti baali batʉlanongwa. Abalongosi baalimbwene Jesu ikʉlya na bandʉ bala, balinkwanda ʉkwibunesya, balinkʉtʉ, “Po fiki ikʉlya na bandʉ bo aba?” Jesu aabamwile kʉ kifwanikisyo:



Aaliko **unkiikulu** jumo **uju** aali ni ndalamaka longo **tsya** fesa, **isi** kukuti **latalama** lwalit lwanntengo **unnywamu**. Linga asobiisye **ulatalama** lamo, nnyumba mmyake, bule, ikubomba **tsya** fiki?

Ikwasya **inyaa**le **n** **kup**yaagi **la** nnyumba. Ikulondaga **k** **maha**la **ulatalama** **lu**la mpaka alwage. Linga alwagile, po ikubakoo lelaga abapalamani baake, ukuti basekelege pamopeene.



Lingga bafikile abapalamani baake, ikubabutula ga ukuti, "Amusekelege pamopeene na niine! Ndwagile ulatalama ulu Iwasobile." Po paapo Jesu alinkuti, "Bo bikuja abandumi ba Kyala kumwanya, bikuhoooboka linga bambwene untulanongwa jumo ikungomokela Kyala."

## *Isyaklaalusya* (Ulutalama ulu lusobile)

1. Jesu aalyaga pamopeene naani?
2. Unkiikulu aali ni ndalama ilinga isya fesa?  
Aasobiisye ilinga mu ndalama isyo?
3. Bo asobiisye ulutalama lula, unkiikulu jula aabomble  
isya fiki?
4. Unkiikulu ujo aalipiliike bulebule, bo alwagile  
ulutalama lula?
5. Jesu aalimfwaniisye unkiikulu jula naani?

*Isyaklaalusya isi sikumpa umundu ubujo ubwa  
kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nu  
ku kola muno ku bombelaga:*

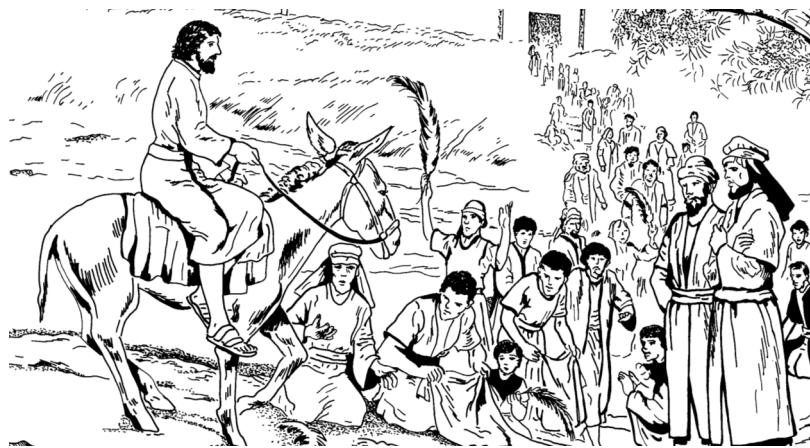
6. Untulanongwa jo jwani?
7. Ukungomokela Kyala ko ku**omba** isya fiki?
8. Paapo fiki abandumi bikohooboka fiijo, bo  
untulanongwa ikungomokela Kyala?
9. Bule ugwe gungomokiile Kyala? Panga ifi fipelile  
ukuti gungomokele Kyala.

## Jesu ikwingila mu Jelusalemu

Isikʉ lìmo Jesu na bafundigwa baake baabʉkaga nkaaja kaa Jelusalemu. Bo basegeliile ntwaja ʉtʉ twali kifuki na Jelusalemu, aabatʉmile abafundigwa baake babili alinkutí, “Mubʉke nkaaja aka kati nkyeni mmyitʉ. Bo mufikile ʉko mukwakʉjaaga imbunda jipinyiigwe, ijt akajiitogamo ʉmundʉ najʉmo. Mukajaabʉle, mukajitwale apa. Linga ʉmundʉ ikʉbalaalʉsyɑ ikutí fiki mukʉjaabʉla imbunda, mukajobege ʉkutí, ‘untuwa ikujilonda.’” Abafundigwa bala babili baabʉkile, baajaagile imbunda bo muno babʉliigwe na Jesu. Bo bikʉjaabʉla, abeene mbunda balinkʉbalaalʉsyɑ balinkutí, “Fiki mukʉjaabʉla imbunda?” Balinkʉbaamula balinkutí, “untuwa ikujilonda.” Balinkʉbiitikisya, po balinkʉjitwala. Abafundigwa baake balinkutenga imyenda gyabo pamwanya pa mbunda,



balinkunkwesa Jesu pamwanya pa mbunda. Balinkwanda ukwenda, abandu bo bambwene balinkwanda ukutenga imyenda mu njila. Abangi balinkutenga isamba sya mipiki nu kummwimbila inyimbo sya kuntuufya. Jesu bo asege liile nkaaja kaa Jelusalemu, abandu balinkwanda ukuntuufya Kyala ukukongana ni fiika fyosa ifi Jesu aabom bille amasiku gaa konyuma. Balinkulaata amasyu gaabo, bo bikuntuufya Kyala balinkuti, “Kyala ansajege umalafyale jujuju , uju ikwisa mu ngamu jaake Kyala.”



Pa kīlūndilo kīla baalipo abaFalisai aba bankaanaga Jesu ukuti akatūmigwa na Kyala. Balinkumbula balinkuti, “Ubakaanisye abafundigwa baako bangajobaga amasye ago.” Jesu alinkubaamula alinkuti, “Līnga bamyekile aba, amabwe gikūnduufyaga.”

**Isyaklaalusya**  
*(Jesu ikwingila mu Jelusalemu)*

1. Jesu aalyendile pafiki ukabuka mu Jelusalemu?
2. Jesu bo ikwenda mu njila abandu baabombole siliku?
3. Paapo fiki baabombole bo ulo?
4. Bantuufyaga Jesu, bo bikujoba siliku?
5. AbaFalisai baalimbulile Jesu ukuti abakaanisye abafundigwa baake, banganjobaga umwene ukuti jo Malafyale uj aatumiigwe na Kyala. Paapo fiki?

*Isyaklaalusya isi sikampa umundu ubjo ubwa kwinogona ubwanalooli ubwa nongwa isi sipangiigwe nu kukola muno kubombelaga:*

6. Akapango aka kikumanyisyu ukuti Jesu jo jwani?
7. Tubagiile ukunangtsya bulebule ukuti tummwitiike Jesu?

Ukipenda kujifunza kusoma Kinyakyusa, vijitabu hivi  
viwili vinatoa maelezo:

TSH 100/=

Kinyakyusa  
Daraja la kujifunza kusoma

## Ni rahisi kusoma Kinyakyusa

Umeshajua kusoma Kiswahili, sese inaweza kuwa  
rahisi kwako kujifunza kusoma Kinyakyusa!  
Kipeperushii hiki kitakurahi ishihia kujifunza kusoma  
herufi za Kinyakyusa. Puchala!

a aa b d e ee f g h i ii ì  
ii j k l m mb n nd ng ng'  
nj ny o oo p s t u uu ù  
uu w y

TSH 500/=

Kinyakyusa  
Daraja la kujifunza kusoma

## Tukithamini Kinyakyusa

Umeshajua kusoma Ki swahili, wao inaweza kuwa  
rahisi kwako kujifunza kusoma Kinyakyusa! Kitabu  
hiki kitakurahi ishihia kujifunza kuoma herufi za  
Kinyakyusa. Furahia!



Kama una maswali yoyote, au unataka kununua vitabu,  
au kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na  
**Simon Bukuku, namba ya simu: 0784 416 529**





Kama una maswali yoyote, au unataka kununua vitabu,  
au kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na:

**Namba za simu 0767 911 488**

